

Guido La Vespa

Via Sconosciuta

3018 Bern

Steuerverwaltung des Kantons Bern

Postfach 8334

3001 Bern

Bern, den 08.02.2016

Ref. Gemeinde-Nr.: – ZPV-Nr.

Steueramnestie - Eigenverantwortliche Erklärung

Geehrte Damen und Herren,

Ich habe in der italienischen Emigrationspresse gelesen, dass die italienischen Renten (auch wenn sie sehr niedrig sind und schon in Italien betaxt werden) und das italienische Grundeigentum, auch wenn dieses schon in Italien von der IMU (Gemeindesteuer auf dem Grundeigentum) betaxt wird, auch dem schweizerischen Steueramt gemeldet werden muss.

Ich teile ihnen mit, dass ich in Italien folgendes Eigentum besitze.

1. Ein Grundstückeigentum in der Gemeinde XXXX, Provinz von YYY, welches ungefähr **Euro 90'000 Wert** ist – Rendita € YYY x 5% x 160 -
2. Ein Grundstückeigentum in der Gemeinde XXXX Provinz YYY, welches ungefähr **Euro 42'900 Wert** ist – Rendita € YYY x 5% x 160 -
3. Italienische Rente INPS *Guido La Vespa*. Euro 1'075.00 im Jahr 2015
4. Konto bei der „Credit Suisse“ Saldo am 31.12.2015 CHF ????

Ich bitte sie davon Kenntnis zu nehmen und bleibe für weitere Informationen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüssen.

Guido La Vespa

Rema La Barca

Beilagen: Kopien: 2 x „Visura catastale per immobile“; 2 x „Certificazione Unica 2015“ INPS;
Bankauszug 31.12.2015

Bianchi Scuro

Adliswil, den

R

8134 Adliswil

Gemeinde Adliswil

Steueramt

8134 Adliswil

Ref.

Steuererlass 2015

Geehrte Damen und Herren,

Ich habe in der italienischen Emigrationspresse gelesen, dass das italienische Grundeigentum, auch wenn dieses schon in Italien von der IMU (Gemeindesteuer auf dem Grundeigentum) betaxt wird, auch dem schweizerischen Steueramt gemeldet werden muss.

Ich teile ihnen mit, dass ich ein Grundstückeigentum in der Gemeinde _____ Provinz
von _____ besitze, welches ungefähr Euro _____ Wert ist.

Ich lege die in meinem Besitz liegende Dokumentation bei.

Ich bitte sie davon Kenntnis zu nehmen und bleibe für weitere Informationen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüssen.

Bianchi Scuro

Beilagen: Kopie Visura Catastale Agenzia del Territorio